Official Journal

L 307

of the European Union



English edition

Legislation

Volume 52 21 November 2009

Contents

I Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory

REGULATIONS

| | Commission Regulation (EC) No 1117/2009 of 20 November 2009 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables | 1 |
|---|---|---|
| * | Commission Regulation (EC) No 1118/2009 of 20 November 2009 amending Regulation (EC) No 318/2007 laying down animal health conditions for imports of certain birds into the Community and the quarantine conditions thereof (1) | - |
| | Commission Regulation (EC) No 1119/2009 of 20 November 2009 amending Regulation (EC) No 1090/2009 fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 November 2009 | 2 |

(1) Text with EEA relevance

(Continued overleaf)



Price: EUR 3

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

II Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is not obligatory

DECISIONS

Commission

2009/847/EC:

.

Corrigenda

Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 1112/2009 of 19 November 2009 suspending submission of applications for import licences for sugar products under certain tariff quotas (OJ L 306, 20.11.2009)

8

★ Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 1097/2009 of 16 November 2009 amending Annex II to Regulation (EC) No 396/2005 of the European Parliament and of the Council as regards maximum residue levels for dimethoate, ethephon, fenamiphos, fenarimol, methamidophos, methomyl, omethoate, oxydemeton-methyl, procymidone, thiodicarb and vinclozolin in or on certain products (OJ L 301, 17 11 2009)

0

9



I

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory)

REGULATIONS

COMMISSION REGULATION (EC) No 1117/2009

of 20 November 2009

establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) (1),

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1580/2007 of 21 December 2007 laying down implementing rules for Council Regulations (EC) No 2200/96, (EC) No 2201/96 and (EC) No 1182/2007 in the fruit and vegetable sector (²), and in particular Article 138(1) thereof,

Whereas:

Regulation (EC) No 1580/2007 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XV, Part A thereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 138 of Regulation (EC) No 1580/2007 are fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 November 2009.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 November 2009.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

Director-General for Agriculture and
Rural Development

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 350, 31.12.2007, p. 1.

 $\label{eq:annex} ANNEX$ Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

| CN code | Third country code (1) | Standard import value |
|-------------------------------------|------------------------|-----------------------|
| 0702 00 00 | AL | 38,6 |
| | MA | 32,3 |
| | MK | 39,6 |
| | TR | 60,0 |
| | ZZ | 42,6 |
| 0707 00 05 | JO | 171,8 |
| | MA | 46,5 |
| | TR | 96,1 |
| | ZZ | 104,8 |
| 0709 90 70 | MA | 53,1 |
| | TR | 113,0 |
| | ZZ | 83,1 |
| 0805 20 10 | MA | 71,1 |
| | ZZ | 71,1 |
| 0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, | CN | 49,5 |
| 0805 20 90 | HR | 60,0 |
| | MA | 74,5 |
| | TR | 75,4 |
| | ZZ | 64,9 |
| 0805 50 10 | AR | 55,9 |
| | TR | 73,3 |
| | ZA | 61,6 |
| | ZZ | 63,6 |
| 0808 10 80 | AU | 171,8 |
| | CA | 63,9 |
| | MK | 20,3 |
| | NZ | 102,0 |
| | US | 94,1 |
| | ZA | 101,0 |
| | ZZ | 92,2 |
| 0808 20 50 | CN | 64,6 |
| | TR | 89,0 |
| | US | 72,0 |
| | ZZ | 75,2 |

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1118/2009

of 20 November 2009

amending Regulation (EC) No 318/2007 laying down animal health conditions for imports of certain birds into the Community and the quarantine conditions thereof

(Text with EEA relevance)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/496/EEC of 15 July 1991 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on animals entering the Community from third countries and amending Directives 89/662/EEC, 90/425/EEC and 90/675/EEC (¹), and in particular the first subparagraph of Article 10(4) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 318/2007 (2) lays down the animal health conditions for imports of certain birds other than poultry into the Community and the quarantine conditions applicable to such birds after import.
- (2) Article 6 of Regulation (EC) No 318/2007 requires Member States to communicate to the Commission and the other Member States a list of the approval numbers of approved quarantine facilities or centres located in their territory. Annex V to that Regulation sets out a list of approved quarantine facilities and centres.

- (3) Austria has reviewed its approved quarantine facilities and centres and has submitted to the Commission an updated list of those facilities and centres. The list of approved quarantine facilities and centres set out in Annex V to Regulation (EC) No 318/2007 should therefore be amended accordingly.
- (4) Regulation (EC) No 318/2007 should therefore be amended accordingly.
- (5) The measures in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Annex V to Regulation (EC) No 318/2007, the following entry for Austria is deleted:

| 'AT | AUSTRIA | AT-3-HO-Q-1' |
|-----|---------|--------------|
| | | |

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 20th day following its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 November 2009.

For the Commission
Androulla VASSILIOU
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 268, 24.9.1991, p. 56.

⁽²⁾ OJ L 84, 24.3.2007, p. 7.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1119/2009

of 20 November 2009

amending Regulation (EC) No 1090/2009 fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 November 2009

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) (1),

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 in respect of import duties in the cereals sector (²), and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

(1) The import duties in the cereals sector applicable from 16 November 2009 were fixed by Commission Regulation (EC) No 1090/2009 (3).

- (2) As the average of the import duties calculated differs by more than EUR 5/tonne from that fixed, a corresponding adjustment must be made to the import duties fixed by Regulation (EC) No 1090/2009.
- (3) Regulation (EC) No 1090/2009 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I and II to Regulation (EC) No 1090/2009 are hereby replaced by the text in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Union.

It shall apply from 21 November 2009.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 November 2009.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

Director-General for Agriculture and
Rural Development

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 161, 29.6.1996, p. 125.

⁽³⁾ OJ L 299, 14.11.2009, p. 3.

Import duties on the products referred to in Article 136(1) of Regulation (EC) No 1234/2007 applicable from 21 November 2009

ANNEX I

| CN code | Description | Import duties (¹) (EUR/t) |
|---------------|--|------------------------------|
| 1001 10 00 | 1001 10 00 Durum wheat, high quality | |
| | medium quality | 0,28 |
| | low quality | 20,28 |
| 1001 90 91 | Common wheat seed | 0,00 |
| ex 1001 90 99 | High quality common wheat, other than for sowing | 0,00 |
| 1002 00 00 | Rye | 44,40 |
| 1005 10 90 | Maize seed other than hybrid | 15,68 |
| 1005 90 00 | Maize, other than seed (2) | 15,68 |
| 1007 00 90 | Grain sorghum other than hybrids for sowing | 44,40 |

⁽¹⁾ For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal the importer may benefit, under Article 2(4) of Regulation (EC) No 1249/96, from a reduction in the duty of:

 $^{-\!\!\!-}$ 3 EUR/t, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or

^{— 2} EUR/t, where the port of unloading is in Denmark, Estonia, Ireland, Latvia, Lithuania, Poland, Finland, Sweden, the United Kingdom or the Atlantic coast of the Iberian peninsula.

⁽²⁾ The importer may benefit from a flatrate reduction of EUR 24 per tonne where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

ANNEX II

Factors for calculating the duties laid down in Annex I

13.11.2009-19.11.2009

1. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

(EUR/t)

| | | | | | | 1 7 7 |
|------------------------|---------------------|---------|------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|--------|
| | Common wheat (¹) | Maize | Durum wheat, high quality | Durum wheat, medium quality (²) | Durum wheat, low quality (3) | Barley |
| Exchange | Minnéapolis | Chicago | _ | _ | _ | _ |
| Quotation | 146,67 | 105,00 | _ | _ | _ | _ |
| Fob price USA | _ | _ | 124,51 | 114,51 | 94,51 | 71,10 |
| Gulf of Mexico premium | _ | 14,72 | _ | _ | _ | _ |
| Great Lakes premium | 12,65 | _ | _ | _ | _ | _ |

⁽¹⁾ Premium of 14 EUR/t incorporated (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

2. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

Freight costs: Gulf of Mexico-Rotterdam: 22,34 EUR/t Freight costs: Great Lakes-Rotterdam: 44,14 EUR/t

⁽²⁾ Discount of 10 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).
(3) Discount of 30 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

II

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is not obligatory)

DECISIONS

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 20 November 2009

amending Decision 2005/176/EC laying down the codified form and the codes for the notification of animal diseases pursuant to Council Directive 82/894/EEC

(notified under document C(2009) 9007)

(Text with EEA relevance)

(2009/847/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 82/894/EEC of 21 December 1982 on the notification of animal diseases within the Community (1), and in particular Article 5(1) thereof,

Whereas:

- (1) Directive 82/894/EEC concerns notifications of outbreaks of the animal diseases listed in Annex I thereto.
- (2) Commission Decision 2005/176/EC (²) lays down the codified form and the codes for the notification of animal diseases pursuant to Directive 82/894/EEC. Annex X/01 to that decision lists the codes for the veterinary regions in Germany.
- (3) Germany has adjusted the names and boundaries of their veterinary regions. The adjustment of those regions affects the Animal Disease Notification System. The new regions should therefore replace those currently listed in that system. It is therefore appropriate to amend Annex X/01 to Decision 2005/176/EC accordingly.

- (4) Decision 2005/176/EC should therefore be amended accordingly.
- (5) In order to protect confidentiality of the transmitted information, the Annexes to this Decision should not be published in the Official Journal of the European Union.
- (6) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex X/01 to Decision 2005/176/EC is replaced by the text in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 20 November 2009.

For the Commission
Androulla VASSILIOU
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 378, 31.12.1982, p. 58.

⁽²⁾ OJ L 59, 5.3.2005, p. 40.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 1112/2009 of 19 November 2009 suspending submission of applications for import licences for sugar products under certain tariff quotas

(Official Journal of the European Union L 306 of 20 November 2009)

On page 15, Annex, the second and third tables should be read as follows:

'Balkans Sugar

2009/10 marketing year

Applications lodged from 1.11.2009 to 7.11.2009

| Order No | Country | Allocation coefficient (%) | Further applications |
|----------|--|----------------------------|----------------------|
| 09.4324 | Albania | _ | |
| 09.4325 | Bosnia and Herzegovina | _ | |
| 09.4326 | Serbia, Montenegro and Kosovo (*) | (1) | |
| 09.4327 | Former Yugoslav Republic of Macedonia | _ | |
| 09.4328 | Croatia | (1) | |

[&]quot;--": Not applicable: no licence application has been sent to the Commission.

Exceptional import sugar and industrial import sugar

2009/10 marketing year

Applications lodged from 1.11.2009 to 7.11.2009

| Order No | Туре | Allocation coefficient (%) | Further applications |
|----------|-------------|----------------------------|----------------------|
| 09.4380 | Exceptional | _ | |
| 09.4390 | Industrial | (1) | |

^(*) Kosovo under United Nations Security Council Resolution 1244/1999.
(1) Not applicable: the applications do not exceed the quantities available and are fully granted.

[&]quot;—": Not applicable: no licence application has been sent to the Commission.

(¹) Not applicable: the applications do not exceed the quantities available and are fully granted."

Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 1097/2009 of 16 November 2009 amending Annex II to Regulation (EC) No 396/2005 of the European Parliament and of the Council as regards maximum residue levels for dimethoate, ethephon, fenamiphos, fenamimol, methamidophos, methomyl, omethoate, oxydemeton-methyl, procymidone, thiodicarb and vinclozolin in or on certain products

(Official Journal of the European Union L 301 of 17 November 2009)

On page 22, Annex, footnotes '(*)' and '(**)' in the table:

for: '(*) Pesticide-code combination for which the MRL as set in Annex III Part B applies.

(**) Indicates lower limit of analytical determination',

read: '(*) Indicates lower limit of analytical determination.

(**) Pesticide-code combination for which the MRL as set in Annex III Part B applies.'.

Corrigendum to Council Directive 2005/19/EC of 17 February 2005 amending Directive 90/434/EEC 1990 on the common system of taxation applicable to mergers, divisions, transfers of assets and exchanges of shares concerning companies of different Member States

(Official Journal of the European Union L 58 of 4 March 2005)

On page 27, Annex, point (y)

for: '(y) companies under Swedish law known as "aktiebolag", "försäkringsaktiebolag", "ekonomiska föreningar", "sparbanker", "ömsesidiga försäkringsbolag";

read: '(y) companies under Swedish law known as "aktiebolag", "bankaktiebolag", "försäkringsaktiebolag", "ekonomiska föreningar", "sparbanker", "ömsesidiga försäkringsbolag";'.

2009 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

| EU Official Journal, L + C series, paper edition only | 22 official EU languages | EUR 1 000 per year (*) |
|---|---|--|
| EU Official Journal, L + C series, paper edition only | 22 official EU languages | EUR 100 per month (*) |
| EU Official Journal, L + C series, paper + annual CD-ROM | 22 official EU languages | EUR 1 200 per year |
| EU Official Journal, L series, paper edition only | 22 official EU languages | EUR 700 per year |
| EU Official Journal, L series, paper edition only | 22 official EU languages | EUR 70 per month |
| EU Official Journal, C series, paper edition only | 22 official EU languages | EUR 400 per year |
| EU Official Journal, C series, paper edition only | 22 official EU languages | EUR 40 per month |
| EU Official Journal, L + C series, monthly CD-ROM (cumulative) | 22 official EU languages | EUR 500 per year |
| Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, CD-ROM, two editions per week | multilingual: 23 official EU languages | EUR 360 per year (= EUR 30 per month) |
| EU Official Journal, C series — recruitment competitions | Language(s) according to competition(s) | EUR 50 per year |

(*) Sold in single issues: up to 32 pages: EUR 6

from 33 to 64 pages: EUR 12 over 64 pages: Priced individually.

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual CD-ROM.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

Sales and subscriptions

Priced publications issued by the Publications Office are available from our commercial distributors. The list of commercial distributors is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: http://europa.eu



